

2

651

[www.perry-rhodan.com.br](http://www.perry-rhodan.com.br)

Edição Digital

Ciclo "O Concílio"

Volume 2

Episódio 651

A maior série de ficção científica do mundo!

Ernst Vicek

# Os Rebeldes de Hetossa

Fuga de NGC 3190 –  
começa a luta dos terranos pela liberdade





# Os Rebeldes de Hetossa

11º Ciclo – “O Concílio”  
Volume 2  
Episódio 651



## **Perry Rhodan**

### **A maior série de ficção científica do mundo!**

Uma série inigualável, que apresenta a evolução da Humanidade em fantásticas histórias futuristas.

As aventuras de Perry Rhodan e seus companheiros trazem grandes desafios, situações surpreendentes, mistérios instigantes, misturando dramas humanos e sofisticadas tecnologias.

A série divide-se em ciclos de episódios, que formam um arco de histórias fechado em si. Eles podem ser comparados às temporadas dos seriados televisivos, por exemplo. A partir de um novo ciclo, novas situações, ambientes e personagens são apresentados, até o seu desfecho dezenas de episódios depois.

Cada volume da série *Perry Rhodan* traz uma história completa que pode ser lida a partir de qualquer número.

#### **Numeração dos volumes**

Cada livro da série *Perry Rhodan* é identificado por dois números. O número do *volume* indica a posição do livro dentro do ciclo, e o número do *episódio* indica a posição do livro dentro de toda a série. Como a série é dividida em ciclos, essa identificação dupla ajuda o leitor a determinar o início de cada ciclo e a sequência das histórias em cada ciclo.

#### **Neste volume:**

##### *Episódio 651: “Os Rebeldes de Hetossa”*

Em Hetossa, um planeta do Concílio dos Sete, Perry Rhodan obtém uma primeira impressão da situação que a Humanidade e os outros povos estelares enfrentariam tão logo os poderosos senhores do Concílio realizassem a “anexação” da Via Láctea à sua maneira peculiar. Juntamente com alguns de seus companheiros de longa data, ele tenta firmar alianças para manter-se no controle da situação diante das sete potências do Hetos...

# Perry Rhodan

Nº 651

## Os Rebeldes de Hetossa

de Ernst Vlcek

Tradução de  
Sonali Bertuol



*Fuga de NGC 3190 - começa a luta dos terranos pela liberdade*

*O jogo de xadrez cósmico chegou ao fim, e a Humanidade reunida em torno de Perry Rhodan tem bons motivos para crer que o tempo das piores provações já passou. Contudo, o bloqueio do Sistema Solar perante o universo conhecido não tardou a apresentar novos perigos para os terranos.*

*Os lares, provenientes da galáxia NGC 3190, localizada a 21 milhões de anos-luz de distância, oferecem a Perry Rhodan o cargo de “Primeiro Hetran”. O portador de ativador celular, que precisa de uma margem para negociar, aceita estrategicamente a nomeação.*

*Agora, Perry Rhodan, acompanhado por alguns de seus companheiros de longa data, já aterrisou em Hetossa, o mundo da conferência, um planeta do Concílio das Sete Galáxias. Ali, junto com seus mutantes, ele obteve uma primeira impressão da situação que a Humanidade e os outros povos estelares enfrentariam tão logo os lares realizassem a “anexação” da Galáxia à sua maneira peculiar.*

*Essa impressão é mais do que apavorante. Por isso, Rhodan, ou o “Primeiro Hetran da Via Láctea”, como agora é chamado, está tentando estabelecer contato. Seus interlocutores são OS REBELDES DE HETOSSA...*

**Personagens principais  
deste episódio:**

**Perry Rhodan** – O Administrador-Geral deixa-se sequestrar.

**Hotrenor-Taak** – O Emissário dos Hetossanos é ludibriado.

**Roctin-Par** – Líder dos rebeldes de Hetossa.

**Gucky** – O rato-castor torna-se um trabalhador braçal.

**Aulmorm** – Um ciclope de Peyntepor.

**1.**

— Três dias já se passaram desde o nosso último contato com Roctin-Par — disse Perry Rhodan, contrariado. — Durante três dias, ficamos condenados à inatividade, esperando alguma coisa acontecer, ao invés de tomar a iniciativa. Três dias irremediavelmente perdidos.

Rhodan estava reunido com todos os membros de sua tripulação numa das salas comunitárias do conjunto de bangalôs que lhes fora colocado à disposição pelos lares para o período de sua estadia. E tudo levava a crer que ainda por muito tempo eles seriam “hóspedes” dos lares em Hetossa, o planeta do Concílio, se não fizessem alguma coisa para mudar a situação.

— De forma alguma desperdiçamos o tempo de espera — disse Atlan, contestando o amigo. — Embora não tenhamos realizado nenhuma ação, fizemos análises psicológicas abrangentes e temos boas razões para nos darmos por satisfeitos com os resultados.

— Desde quando você prefere a teoria e não a prática, arcônida? — perguntou Rhodan, sarcástico.

— Desde que você começou a dar sinais de ter perdido o bom senso e parece que vai morrer se não agir — retrucou Atlan friamente. — Afinal de contas, alguém aqui tem que manter a cabeça no lugar.

De fato, desde que o lare Hotrenor-Taak, chamado de Emissário dos Hetossanos, os trouxera em sua nave CEV da Terra para aquele sistema solar no vazio intergaláctico, a 12,23 milhões de anos-luz da Via Láctea, Atlan parecia ser o mais prudente de todos. Ele tinha que refrear constantemente o afã de Rhodan por praticar ações e opor resistência aos lares.

Mas a atitude de Rhodan não era difícil de entender. Como Adminis-



trador-Geral do Império Solar, ele fora escolhido por uma potência alienígena composta por sete galáxias para ser o soberano de toda a Via Láctea. Os alienígenas, cujo porta-voz era o lare Hotrenor-Taak, já possuíam até mesmo um título para ele — o Primeiro Hetran da Via Láctea.

O Hetos dos Sete, como se autodenominava a potência, designara-o para esse cargo sem consultar os outros povos da Via Láctea ou pelo menos comunicar anteriormente o Império Solar. Rhodan fora simplesmente colocado diante de fatos acabados.

É claro que ele poderia ter se recusado a se deixar utilizar como testa de ferro pelas Sete Galáxias e agido exatamente de acordo com suas convicções. Mas as coisas não eram tão fáceis assim. Isso não teria dissuadido o Hetos dos Sete de sua decisão de incorporar a Via Láctea a essa aliança galáctica. E, se os representantes da despótica potência recrutassem um Primeiro Hetran em suas próprias fileiras, a situação ficaria ainda pior para os terranos e para os outros povos da Via Láctea.

Não fora por acaso que Hotrenor-Taak, em sua chegada ao Sistema Solar, havia feito uma demonstração de força com a tecnologia dos lares, extremamente superior à dos terranos.

Por outro lado, Rhodan também não podia simplesmente aceitar a oferta dos hetossanos e se deixar proclamar o Primeiro Hetran da Via Láctea — e mesmo que fosse apenas para manter as aparências —, pois isso só teria causado irritações. Ele precisava agir com diplomacia e encontrar um meio termo entre as duas alternativas.

Uma imensa responsabilidade pesava sobre os ombros de Rhodan. Como Administrador-Geral do Império Solar, ele passara inúmeras vezes por provações muito difíceis — boa parte delas em confronto com Anti-Aquilo. Dessa vez, porém, ele não carregava apenas a responsabilidade pelo destino dos terranos, mas também de todos os outros povos da Via Láctea. E isso era uma carga imensa, até mesmo para um homem como Perry Rhodan.

Qualquer ação, qualquer palavra errada poderia significar o fim para a Via Láctea. E não era na destruição de planetas e de bilhões de seres vivos que Rhodan via esse fim, mas simplesmente na opressão psicológica, na escravidão espiritual.

O dilema de Rhodan resultava, portanto, do fato de que — para não despertar suspeitas — ele tinha que fazer o jogo dos hetossanos. Por outro lado, como precisava agir, ele também queria pôr obstáculos no caminho dos alienígenas.

Rhodan e os dezesseis membros de sua tripulação já haviam conseguido fazer alguma coisa. Quando surgira uma chance de agir, eles entraram em contato com um grupo de rebeldes que estava em luta contra o sistema. Eles salvaram a

vida de Roctin-Par, o líder dos rebeldes, que lhes assegurou que voltaria a entrar em contato com eles e os ajudaria.

Foi combinado um código através do qual seriam transmitidas as mensagens sobre um novo encontro. Mas já haviam se passado três dias sem que Roctin-Par desse um sinal de vida.

Agora Rhodan tinha motivos para estar impaciente.

✱

— A análise psicológica da nossa situação deixa claro que devemos continuar esperando — disse Atlan mais uma vez.

— Você quer dizer então que devemos esperar até que o Hetos dos Sete se reúna em Hetossa? — perguntou Rhodan, provocativo. — Pode demorar semanas até que isso aconteça, e enquanto isso vamos ficando cada vez mais encurralados.

— Quanto mais tarde o Concílio dos Sete se reunir, tanto melhor para nós — opinou Harl Dephin através do comunicador externo do robô Paladino.

O comandante do Thunderbolt Team prosseguiu:

— A análise dos nossos computadores mostra claramente que, com a chegada dos representantes do Hetos dos Sete, será tomada uma decisão definitiva. Aí teremos que sair de cima do muro, senhor Administrador-Geral.

— Talvez devêssemos seguir o exemplo de Hotrenor-Taak e começar a chamá-lo de Primeiro Hetran, Perry — disse Atlan, irônico.

Perry Rhodan não reagiu à ironia do arcônida; ele sabia que Atlan queria provocá-lo.

— Afinal, qual foi o resultado dos três dias de análises psicológicas? — perguntou Rhodan.

— Que o melhor a fazer é continuar como até agora — respondeu Atlan. — Na atual situação, seria totalmente inútil oferecer resistência. E isso não significa apenas que qualquer hostilidade no plano diplomático teria um efeito bumerangue para nós, mas também que não teríamos nenhuma chance se quiséssemos decidir a situação pela força das armas.

— Quanto a essa última possibilidade, você sabe que não me agrada nem um pouco — retrucou Rhodan.

Atlan fez um gesto para interrompê-lo.

— Não estava me referindo a uma revolta no estilo dos rebeldes de Roctin-Par. Acho que não vale a pena desperdiçar nem um segundo com essa ideia, pois simplesmente não temos potencial militar. A análise psicológica indica, muito pelo contrário, que por enquanto não devemos fazer alarde. Isso também exclui, portanto, um comportamento mais ativo como há três dias, quando nos engajamos na luta dos rebeldes contra os lares. Talvez nas próximas horas

surjam novos fatores que nos permitam agir de outra maneira. No momento, porém, a atitude mais inteligente é esperar pelo desenrolar dos acontecimentos.

Rhodan ficou em silêncio por alguns instantes, depois balançou a cabeça em sinal de aprovação.

— Está bem, eu vou me controlar — suspirou. — Espero que aconteça logo alguma coisa para que possamos sair deste marasmo.

— Você pode acreditar, esta espera na incerteza me deixa mais nervoso do que a qualquer outro — disse Atlan. — Mas por ora temos que nos conformar. Na atual situação, seria até mesmo imprudente entrar em contato com Roctin-Par.

Rhodan balançou a cabeça novamente.

— Vou esperar até que surjam novas perspectivas. Mas não por muito tempo! Reservo-me o direito de tomar uma decisão de imediato assim que a situação se alterar.

Atlan sorriu.

— Pode estar certo de que não vou impedi-lo.

Durante todo esse tempo, os outros se contentaram com o papel de ouvintes silenciosos. Até Gucky, que mesmo nas situações mais difíceis não tinha papas na língua, dessa vez parecia abatido, quase deprimido.

A longa espera deixava-os nervosos.

No conjunto residencial perto de Mivtrav, a capital de Hetossa, uma cidade de 5 milhões de habitantes, não lhes faltava nada. Os lares estavam preparados para realizar todos os desejos dos terranos e até de seres estranhos como Gucky e o halutense Ichu Tolot — embora não soubessem com antecedência quais pessoas acompanhariam Rhodan para o planeta do Concílio.

Em compensação, os lares pareciam estar muito bem informados sobre os hábitos dos terranos e das inteligências alienígenas às quais eles estavam ligados. Gucky, por exemplo, não precisou abrir mão das cenouras de que tanto gostava, pois nos jardins do conjunto residencial havia um canteiro de legumes onde elas eram cultivadas. E o rato-castor jurava que não via nenhuma diferença entre aquelas e as cenouras que davam na Terra.

O telepata Fellmer Lloyd passava a maior parte do tempo lendo os pensamentos das sentinelas que estavam espalhadas ao redor dos alojamentos. Seus pensamentos, contudo, não revelavam nenhuma novidade muito interessante. Eles não passavam de meros soldados que não possuíam nenhum conhecimento especial.

Eram máquinas de guerra vivas; estavam firmemente convencidos de que encontravam-se ali para proteger, e não para vigiar, os hóspedes da longínqua galáxia. Mas o fato de serem tratados como hóspedes e não como prisioneiros pouco servia de consolo para Fellmer Lloyd.

Lorde Zwiebus era o que pior lidava com o tédio. Para o pseudoneandertalense, cujo intelecto era menos decisivo do que seu instinto, era muito



difícil suportar o fato de não poder agir. Ele sabia das circunstâncias em que se encontravam os povos da Via Láctea e só conseguia ver alguma possibilidade de mudar o rumo dos acontecimentos em ações ofensivas.

Já os dois cientistas, o professor Geoffry Abel Waringer e o professor Mart Hung-Chuin, estavam em seu elemento. Embora lhes faltassem equipamentos técnicos e só possuísem algumas parcas informações sobre a tecnologia dos lares, agora eles tinham a oportunidade de especular livremente.

— Ainda vou desaprender a teleportação.

As palavras de Ras Tschubai poderiam ilustrar o estado de espírito de todos os mutantes. Irmina Kotschistowa, a única mulher na equipe que Rhodan trouxera para aquela viagem, Dalaimoc Rorvic, Alaska Saedelaere e os dois ox-tornenses especialistas em sobrevivência, Neryman Tulocky e Powlor Ortokur, todos eles estavam condenados à inatividade.

Mas todos voltaram a ter esperanças de que o tão desejado acontecimento estava por vir, quando Fellmer Lloyd rompeu o silêncio que pesava sobre o ambiente:

— Estou conseguindo captar nitidamente os pensamentos de Hotrenor-Taak. Ele está vindo em nossa direção para chamar Perry Rhodan para a segunda reunião.

✱

*Quer saber como continua esta história? Então adquira o volume digital completo oferecido pela SSPG Editora! O livro completo traz também diversos suplementos, como glossário de termos da série, biografia do autor e prévia do volume seguinte. Informações para aquisição podem ser encontradas no final deste volume de amostra. Não perca essa chance de acompanhar as histórias da maior série de ficção científica do mundo!*

# Ciclos Anteriores



1º Ciclo: “A Terceira Potência” – Episódios: 1 a 49  
Período das histórias: 1971 a 1984

A primeira viagem tripulada à Lua, comandada por Perry Rhodan, encontra uma nave avariada dos arcônidas. Com a ajuda de sua tecnologia superior, Rhodan unifica a Humanidade, defende a Terra de invasões alienígenas e começa o avanço para a Via Láctea. Com isso, ele toma conhecimento da existência de outros povos, como os tópsidas, os saltadores e os aras. O superser *Aquila* concede aos mais importantes terranos a imortalidade relativa.



2º Ciclo: “Atlan e Árcon” – Episódios: 50 a 99  
Período das histórias: 2040 a 2045

Perry Rhodan encontra-se com Atlan, o Solitário do Tempo. Juntamente com o arcônida imortal, ele combate os druufs, seres vindos de outro universo, e protege o pequeno reino sideral terrano dos ataques dos mercadores galácticos e do robô regente dos arcônidas.

3º Ciclo: “Os Pos-bis” - Episódios: 100 a 149  
Período das histórias: 2102 a 2114

Perry Rhodan encontra-se com os antepassados dos arcônidas, os aconenses. Os ants inundam os mundos da Via Láctea com o liquitivo, uma droga mortal. Surgem os poderosos robôs positrônico-biológicos das profundezas do espaço intergaláctico, que envolvem os povos da Galáxia em sua guerra contra os invisíveis laurins.



4º Ciclo: “O Segundo Império” – Episódios: 150 a 199  
Período das histórias: 2326 a 2329

O superser *Aquila* espalha 25 ativadores celulares pela Via Láctea, levando as inteligências da Galáxia a uma corrida pela imortalidade. Os terranos entram em conflito com os blues, seres que criaram um poderoso império no setor oriental da Via Láctea. O líder do mundo colonial Plofos rebela-se contra o Império Solar.

5º Ciclo: “Os Senhores da Galáxia” – Episódios: 200 a 299  
Período das histórias: 2400 a 2406

Perry Rhodan e seus companheiros descobrem a estrada de transmissores solares para Andrômeda e encontram-se nessa galáxia com os maahks, seres que respiram hidrogênio, e com os tefrodenses, seres humanóides semelhantes aos terranos. Os terranos enfrentam os senhores da galáxia, os tirânicos soberanos de Andrômeda. Rhodan viaja ao passado e toma conhecimento da história dos lemurenses, a Primeira Humanidade.



Os volumes da série *Perry Rhodan* narram uma história contínua que se inicia no ano de 1971 e avança progressivamente pelos séculos e milênios adiante, apresentando a história futura da Humanidade como uma epopeia grandiosa e intrigante. Para facilitar o acompanhamento da narrativa por novos leitores, a série divide-se em ciclos de cerca de cinquenta ou cem episódios. Cada ciclo forma um arco de histórias fechado em si: a partir de um novo ciclo, novas situações, ambientes e personagens são apresentados, até o seu desfecho dezenas de episódios adiante.

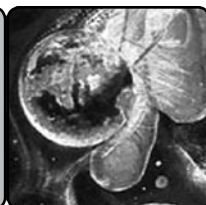


6º Ciclo: "M-87" – Episódios: 300 a 399  
Período da história: 2435 a 2437

Na Via Láctea, surge de repente Old Man, uma gigantesca plataforma robotizada. Os policiais do tempo e suas espaçonaves vivas atacam o Império Solar para punir os terranos por seus supostos crimes contra o tempo. Perry Rhodan é enviado para a galáxia M-87 com sua nave capitânia Crest IV e lá desvenda a história dos halutenses. Os terranos avançam para as Nuvens de Magalhães e conseguem derrotar os líderes da Polícia do Tempo.

7º ciclo: "Os Cappins" – Episódios: 400 a 499  
Período das histórias: 3430 a 3438

A Terra é ameaçada por poderosos impérios formados por seus antigos mundos coloniais e vê-se obrigada a se proteger atrás de um campo temporal. Perry Rhodan viaja 200 mil anos no passado com o deformador do tempo-zero e descobre na Terra primitiva as atividades dos takerers, uma parte do povo dos cappins. Para evitar uma iminente invasão, Perry Rhodan viaja com a nave Marco Polo à galáxia natal dos cappins e ajuda Ovaron, o Ganjo dos ganjásicos.



8º ciclo: "O Enxame" – Episódios: 500 a 569  
Período das histórias: 3438 a 3443

O Enxame, um conglomerado gigantesco de sóis e planetas, atravessa a Via Láctea e reduz a inteligência de seus habitantes. Juntamente com alguns imunes à onda de imbecilização, Perry Rhodan luta contra os Ídolos, que assumiram o poder no Enxame há milhares de anos, e devolve o controle da minigaláxia peregrina aos cynos, seus senhores originais.

9º ciclo: "Os Antigos Mutantes" – Episódios: 570 a 599  
Período das histórias: 3444

Os espíritos dos mutantes dados como mortos durante a Segunda Crise de Geração retornam do hiperespaço e provocam uma crise. Para solucionar o problema, Rhodan encontra-se com os paramags e defende o Sistema Solar dos seus ataques de antimatéria. Surgem os asporcos. O metal TEP é descoberto, e os Antigos Mutantes encontram um novo lar.



10º ciclo: "Xadrez Cósmico" – Episódios: 600 a 649  
Período das histórias: 3456 a 3458

O superser *Aquilo* e seu gêmeo negativo Anti-Aquilo iniciam um jogo de xadrez cósmico, cujas peças são Perry Rhodan e seus companheiros. Num universo paralelo, estes encontram-se com seus malévolos alteregos negativos. Na Via Láctea surge a doença DAP, e, num golpe traiçoeiro de Anti-Aquilo, o cérebro de Rhodan é separado de seu corpo e enviado para a distante galáxia Naupaum.

# Ciclo Atual



11º ciclo: "O Concílio" – Episódios: 650 a 699  
Período das histórias: 3459 a 3460

Os lares, inteligências vindas de uma galáxia distante, aparecem no Sistema Solar e incorporam a Via Láctea ao domínio do Concílio dos Sete. Perry Rhodan é nomeado a contragosto para o posto de Primeiro Hetran, mas seu jogo duplo acaba sendo descoberto pelos invasores. O Sistema Solar é atacado impiedosamente, e Perry Rhodan tenta colocar a Terra em segurança através de um transmissor solar. A Terra é enviada inesperadamente para uma região remota do Universo, o Turbilhão Estelar, e passa a orbitar o sol Medalhão.

Vol.	Epis.	Título
1	650	A Liga dos Sete
2	651	Os Rebeldes de Hetossa
3	652	Duelo Entre as Estrelas

Todo mês, a SSPG Editora lança novos volumes da série *Perry Rhodan*. Cada volume traz uma história completa que pode ser lida separadamente a partir de qualquer número.

Os episódios da série a partir do nº 650 já foram publicados no Brasil pela SSPG Editora a partir de 2001. Esses episódios, em formato impresso e digital, podem ser adquiridos diretamente com a editora. Para maiores informações, visite o site oficial da série no Brasil: [www.perry-rhodan.com.br](http://www.perry-rhodan.com.br).

## Créditos Editoriais

Copyright © 2014:

Perry Rhodan 651, by Ernst Vlcek, “Die Rebellen von Hetossa”,  
Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Germany  
[www.perry-rhodan.net](http://www.perry-rhodan.net)

PERRY RHODAN® is a registered trademark by  
Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Germany

Copyright da tradução © 2001, 2014:

Perry Rhodan 651, “Os Rebeldes de Hetossa”,  
Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda., Belo Horizonte, Brasil

*Perry Rhodan*

Marca requerida – INPI

Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda.

As nossas edições reproduzem integralmente o texto original.

Todos os personagens deste livro são fictícios. Qualquer semelhança com pessoas ou acontecimentos da vida real é mera coincidência.

Não é permitido reproduzir, por qualquer meio, o conteúdo deste volume sem a prévia autorização por escrito dos editores.

Exemplares distribuídos por outras fontes que não a detentora do copyright da tradução são ilegais e constituem uma violação aos direitos autorais das editoras aqui citadas.

*Perry Rhodan – A maior série de ficção científica do mundo!* – é uma publicação quinzenal da SSPG Editora – Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda. Redação: Caixa Postal 404 – CEP 30161-970 Belo Horizonte – MG. Publicado sob licença de Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Alemanha (VPM GmbH).

Editor-chefe: Rodrigo de Lélis. Editor-assistente: César Augusto Figueiredo Maciel. Tradução: Sonali Bertuol. Ilustrações das capas: Johnny Bruck, copyright © VPM GmbH. Imagem do autor: copyright © VPM GmbH.

A distribuição é feita exclusivamente pela editora através do *site* oficial da edição na Internet ([www.perry-rhodan.com.br](http://www.perry-rhodan.com.br)). Números atrasados em formato impresso ou digital podem ser adquiridos diretamente com a editora de acordo com a disponibilidade dos mesmos. Primeira edição digital, versão 1.0. Agosto de 2014.

## Contatos

Você pode utilizar os seguintes canais para contatar a SSPG Editora a respeito de assuntos ligados à edição de *Perry Rhodan*.

**GERAL:** Para entrar em contato sobre qualquer um dos assuntos relacionados nesta seção.

Telefone: 31-3047-7540 – de segunda a sexta-feira, de 08:00 às 14:00h.

Carta: *SSPG Editora – Caixa Postal 404 – CEP 30161-970 – Belo Horizonte – MG – Brasil.*

Favor indicar o assunto no verso do envelope conforme discriminado abaixo.

**REDAÇÃO:** Para enviar comentários, sugestões, críticas e avaliações sobre o conteúdo editorial da edição e sobre as tramas das histórias publicadas. Por motivo de limitações de espaço ou clareza, cartas e mensagens de *e-mail* poderão ser publicadas na edição de forma resumida. Para serem publicadas, as cartas ou mensagens devem trazer nome e endereço completos do remetente. Materiais originais remetidos à editora não serão devolvidos.

E-mail: [redacao@sspg.com.br](mailto:redacao@sspg.com.br).

Assunto da carta: A/C Redação Perry Rhodan.

**ASSINATURAS E AVULSOS:** Para solicitar pedidos de novas assinaturas da edição impressa, renovar assinaturas existentes ou adquirir volumes avulsos da série.

Site: [www.perry-rhodan.com.br](http://www.perry-rhodan.com.br) ou [www.sspg.com.br](http://www.sspg.com.br).

E-mail: [assinatura@sspg.com.br](mailto:assinatura@sspg.com.br) ou [pedidos@sspg.com.br](mailto:pedidos@sspg.com.br).

Assunto da carta: A/C Serviço de Assinaturas — Perry Rhodan.

**ATENDIMENTO:** Para esclarecer dúvidas a respeito da edição da série, obter maiores informações sobre o processo de assinatura e pagamento da edição, solucionar problemas com o pagamento da assinatura, comunicar mudanças de endereço ou quaisquer outros dados pessoais, efetuar reclamações sobre entrega e cobrança dos volumes. Favor informar sempre o código de cliente, ou nome completo e CPF.

E-mail: [atendimento@sspg.com.br](mailto:atendimento@sspg.com.br).

Assunto da carta: A/C Serviço de Atendimento ao Cliente — Perry Rhodan.

**ANÚNCIOS:** Anuncie na edição brasileira de *Perry Rhodan* e divulgue seu produto ou serviço entre um público qualificado, apreciador de ficção.

E-mail: [anuncios@sspg.com.br](mailto:anuncios@sspg.com.br).

Assunto da carta: A/C Anúncios — Perry Rhodan.

**PERRY RHODAN ONLINE:** As últimas novidades e todas as informações sobre a edição brasileira de *Perry Rhodan*.

Site: <http://www.perry-rhodan.com.br> ou <http://www.sspg.com.br>.

Para relatar problemas de apresentação de páginas ou *links* incorretos no *site*, escreva para [webmaster@sspg.com.br](mailto:webmaster@sspg.com.br).



# Índice

Apresentação	2
Introdução	4
1.	5
Ciclos Anteriores	10
Ciclo Atual	12
Créditos Editoriais	13
Contatos	14
Índice	15